

KASSA THJ. SZ. KIR. VÁROS

HIVATALOS LAPJA

KIADJA KASSA THJ. SZ. KIR. VÁROS TÖRVÉNYHATÓSÁGA

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Városháza, Erzsébet királyné-part 2. sz. I. em. 117. sz. Telefon: 2361, 2362, 2363, 2364

Szerkesztésért felelős:
HERDITZKY JÓZSEF
főjegyző

Előfizetési ár: Egész évre 10 pengő, Egyes szám ára 1 pengő. Megjelenik minden hónap 15-én.

TARTALOM.

SZABÁLYRENDELETEK

Szabályrendelet Kassa város alkalmazottainak, azok özvegyeinek és árváinak ellátásáról --- 117

KORMÁNYHATÓSÁGI JOVÁHAGYÁSOK

Kassa város közműveinél a tisztviselők és egyéb alkalmazottak létszámának módosítása --- 119

KÖZÉRDEKŰ HATÁROZATOK

Kassa város háztartásának, üzemeinek és a tulajdonát képező, valamint az általa kezelt egyéb alapoknak és alapítványoknak 1944. évi költségvetése --- 119

Az Állattenyésztési Alap 1944. évi költségvetése és a tenyészállatdíjak újabb megállapítása 120

A vásári és piaci helypénzek díjtételeinek újabb megállapítása --- 120

A vágó- és húsvizsgálati díj tételeinek emelése 121

A közterületfoglalási díj emelése --- 122

A vigalmi adó tételeinek újabb emelése --- 122

A kártya-, dominó-, biliárd- és tekejáték után fizetendő adó újbóli megállapítása --- 123

Végvárosok pénzvadalmazásának felemeléséről 123

Végvárosok a kassai kegyúri plébánia egyházi és világi személyzete pénzvadalmazásának felemeléséről --- 123

Kassa város tűzoltófelszerelésének kiegészítésére 250.000 P-s folyószámlakölcsön felvétele 124

Határozat a gázgyári termékek árszabályozásáról 124

KULONFÉLÉK

Új törvényhatósági bizottsági tagok kinevezése 125

SZEMELYI UGYEK

Kinevezések és előléptetések --- 125

A törvényhatósági kisgyűlés meghívója és tárgysorozata --- 126

SZABÁLYRENDELETEK

9690. kig./28. kgy./1943. szám.

Szabályrendelet

Kassa thj. sz. kir. város alkalmazottainak, azok özvegyeinek és árváinak ellátásáról.

1. §.

Kassa thj. sz. kir. város az 1938 november hó 2. napja, azaz a Magyar Szent Koronához történt visszacsatolása óta rendszeresített, avagy a jövőben rendszeresítendő állásokra akár kinevezés, akár választás útján alkalmazott és a jövőben alkalmazandó tisztviselők és egyéb alkalmazottak, valamint azok özvegyeinek és árváinak állandó, vagy egyszersmindenkorra szóló ellátásáról, úgy mint nyugdíjáról, özvegyi nyugdíjáról, lakbérnyugdíjáról (lakáspénz), családi pótlékáról, nevelési járulékáról, végkielégítéséről, kegydíjáról (továbbiakban „ellátás”-áról) saját maga gondoskodik.

2. §.

A jelen szabályrendelet hatálya alá tartoznak:

Kassa thj. sz. kir. város központi igazgatásánál, erdő- és szőlőgazdaságánál, zeneiskolájánál, közkönyvtáránál, kertészeténél, továbbá villamos-, gáz-, víz-, csatornaműveinél (alábbiakban „közművek”) és közúti vasúti üzeménél rendszeresített és az állami rendszerű fizetési osztályba vagy fokozatba sorozott, illetőleg az állami rendszerű fizetési osztálynak vagy fokozatnak megfelelő javadalmazással egybekötött állásokat az 1. §. szerint betöltő tisztviselői és egyéb alkalmazottai

A nem rendszeresített állásokat betöltő, ideiglenes, szerződéses, alkalmi szolgálatot teljesítő tisztviselőkre, alkalmazottakra, munkásokra, napszámosokra a jelen szabályrendelet nem vonatkozik.

3. §.

A központi igazgatásnál, az erdő- és szőlőgazdaságnál, a zeneiskolánál, közkönyvtárnál és kertészeti rendszeresített állásokra az 1. §. szerint alkalmazott tisztviselők és egyéb alkalmazottak, azok özvegyei és árvái ellátása tekintetében mindennemű vonatkozásban az állami tisztviselők és alkalmazottak ellátását szabályozó mindenkor törvényes jogszabályok alkalmazandók.

4. §.

A városi közműveknél, úgyszintén a városi közúti vasútnál rendszeresített állásokra az 1. §. szerint alkalmazott tisztviselők és egyéb alkalmazottak, azok özvegyei és árvái ellátása tekintetében az állami rendszerű tisztviselők és alkalmazottak ellátását szabályozó mindenkor törvényes jogszabályok a következő eltérésekkel alkalmazandók:

1. A városi közművek és a városi közúti vasút szolgálatában akár kinevezett, akár szerződéses minőségben megszakítás nélkül eltöltött szolgálati idő, úgyszintén a városi közművek, valamint a városi közúti vasút jogelődjének, a Központi Gáz és Villamosági R. T. cégnek, illetve a Kassai Villamos Közúti Vasút R. T. cégnek szolgálatában; továbbá állami és egyéb közszolgálatban megszakítás nélkül eltöltött s a viszonyosság alapján beszámítható idő; s végül a jelen §. 2. pontja szerint a törvényhatósági bizottságnak jogerős határozata alapján beszámítható idő ellátás szempontjából teljes mértékben beszámítandó a 4. és 5. pontban foglalt feltételek mellett.

2. A magánszolgálatban eltöltött idő, vagy annak egy része csak kivételes méltánvosságot érdemlő, vagy az 1. pontban megjelölt városi üzemek érdekeit szolgáló esetekben a törvényhatósági bizottságnak esetről-esetre hozott és a kormányhatóság által jóváhagyott határozata alapján számítható be.

3. Ha a közművek, vagy a közúti vasút szolgálatában eltöltött és az 1. pont esetében ellátás szempontjából beszámítható szolgálati idő tartama alatt az alkalmazottak illetményeiből nyugdíjjárulékok akár a városi pénztár, akár a városi közművek, avagy a városi közúti vasút városi nyugdíjalapja javára már levonattak, erre a beszámított időre további, vagy újabb járulékok nem vonhatók le. — Ugyancsak nem vonhatók le az állami és egyéb közszolgálatban eltöltött s a viszonyosság alapján beszámítható időre eső járulékok.

4. Az 1. pontban felsorolt szolgálati idő beszámítása esetén — a viszonyosság alapján beszámítható szolgálati idő kivételével —, amelynek tartama alatt nyugdíjjárulékok egyáltalában nem, vagy nem a város, avagy a közművek és a közúti vasút városi nyugdíjalapja javára vonattak le, az ellátás szempontjából beszámított évek megváltása címén min-

den beszámított szolgálati évért az állami alkalmazottakra nézve mindenkor érvényes nyugdíjjárulék kétszerese utólag fizetendő, illetve levonásba hozandó.

5. Az alkalmazott által, a nyugdíjba beszámított szolgálati időnek a 4. pont szerinti megváltása címén fizetendő összegbe beszámítandó az illető alkalmazott által más nyugdíjbiztosító intézetnél befizetett díjtartalék teljes egészében, ha pedig ez a díjtartalék a megváltási összeget nem fedezi, a hiányt az alkalmazott a városnak megfizetni köteles.

6. A szolgálati idő megváltása címén fizetendő nyugdíjjárulék kiszámításánál az illető alkalmazottnak a városi közművekhez, illetve a városi közúti vasúthoz az 1. §-ban említett állásra történt első kinevezése, vagy megválasztása alapján megillető törzsfizetése veendő alapul.

7. Az ellátás szempontjából beszámított idő megváltása címén az alkalmazottat esetleg terhelő járulékösszeg egyszerre esedékes. Indokolt kérelemre a polgármester legfeljebb 36 havi részletfizetést engedélyezhet. A beszámítás hatályossága azonban csak az alkalmazottat terhelő járulékösszeg teljes kiegyenlítése napján nyílik meg.

5. §.

Ezen szabályrendelet hatálybalépésével egyidejűleg érvényüket veszítik a törvényhatósági bizottságnak, a város megszállás alatti képviselőtestületének és tanácsának, a városi közművek igazgató tanácsának, úgyszintén a városi központi igazgatás, a közművek és a közúti vasút bármely más szervének ezen szabályrendelettel ellenkező összes határozatai és intézkedései.

6. §.

Ez a szabályrendelet kormányhatósági jóváhagyás után a kihirdetést követő hó első napján lép hatályba és rendelkezéseit 1938 november hó 2. napjától kezdődően kell alkalmazni.

Tárgyalta és elfogadta Kassa sz. kir. város törvényhatósági bizottsága 1943. évi március hó 19-én tartott rendes ülésében.

Dr. POHL SÁNDOR s. k.
polgármester.

M. kir. belügyminiszter.

Szám: 78.735/1943-IV.

A SZ. KIR. VÁROS KÖZÖNSÉGÉNEK

KASSA

Törvényhatósági bizottsága az 1943. évi március hó 19-én tartott közgyűlésén 28. kgy.

szám alatt hozott határozatával a város közigazgatási, üzemi alkalmazottainak, azok özvegyeinek és árváinak ellátásáról szabályrendeletet alkotott.

Ezt a határozatot és az annak alapjául szolgáló szabályrendeletet felülvizsgálván, a m. kir. pénzügy, valamint a kereskedelem-és közlekedésügyi miniszter úr véleményének meghallgatása után, velük egyetértőleg jóváhagyom azzal, hogy a nyugdíjszabályrendelet 2. §-ának 6. sorában a „rendszeresített” szó után — „és az állami rendszerű fizetési osztályba vagy fokozatba sorozott, illetőleg az állami rendszerű fizetési osztálynak vagy fokozatnak megfelelő javadalmazással egybekötött” szöveget kell felvenni.

Budapest, 1943. évi szeptember hó 28-án.

A miniszter rendeletéből:

Dr. CSERZY ISTVÁN s. k.
miniszteri osztálytanácsos.

KORMÁNYHATÓSÁGI JÓVÁHAGYÁSOK

M. kir. Belügyminiszter

Szám: 77.326/1943-IV.

Tárgy: Kassa sz. kir. város közműveinél a tisztviselők és egyéb alkalmazottak létszámának módosítása.

A sz. kir. város Közönségének Kassa

Értesitem a város Közönségét, hogy a polgármester előterjesztésére a 9.330/1938. M. E. számú rendelet 24. §-a alapján a városi közművek (elektromos-, gáz-, víz- és csatornamű) tisztviselőinek és egyéb alkalmazottainak ideiglenes létszámát megállapító és módosító rendeleteim kiegészítéseképpen — a m. kir. pénzügyminiszter úrral egyetértésben — az alábbi állásokat rendszeresítem:

A középiskolai érettségihez, vagy ezzel egyenértékű végzettséghez kötött állások csoportjában:

műszaki főtitzt (a X. fiz. oszt-nak megfelelő javadalmazással) --- 1 állás,
műszaki titzt (a XI. fiz. oszt-nak megfelelő javadalmazással) --- 1 állás.

A középiskola IV. osztályához kötött állásoknál:

kezelői illetménynek megfelelő javadalmazással --- 1 állás,
díjnoki illetménynek megfelelő javadalmazással --- 2 alkalmazás,

A szaksegédszemélyzet csoportjában:

a) gázműveknél:

a X. fiz. osztálynak megfelelő javadalmazással --- 1 állás,

b) központi üzemigazgatásnál:

a X. fiz. osztálynak megfelelő javadalmazással --- 1 állás,

c) elektromosmű szaksegédszemélyzeténél:

egy XI. fiz. osztályba sorozott állást a X. fiz. osztályba szervezek át.

Altisztek csoportjában:

a) központi üzemigazgatásnál:

műszaki altizti állásnak megfelelő javadalmazással --- 1 állás,

b) elektromos műveknél:

szakaltizti állásnak megfelelő javadalmazással --- 3 állás.

A fent engedélyezett állásszervezéseken túlmenő kérelem teljesítése nem állott módomban, mert további állások szervezését sem a közművek forgalmának alakulása, sem azok személyzeti létszáma nem teszi indokolttá.

Budapest, 1943. évi szeptember hó 3-án.

A miniszter helyett:

dr. HORVÁTH BÉLA s. k.
államtitkár.

KÖZÉRDEKŰ HATÁROZATOK

31.328. kig./225. kgy./1943. szám.

Tárgy: Kassa thj. sz. kir. város háztartásának, önálló vagyonkezelésű üzemeinek és a tulajdonát képező, valamint az általa kezelt alapok és alapítványoknak 1944. évi költségvetése.

Kivonat

Kassa sz. kir. város törvényhatósági bizottságának 1943. évi szeptember hó 17-én 31.328/225/1943. kgy. szám alatt hozott határozatából.

Kassa sz. kir. város törvényhatósági bizottsága a város háztartásának, önálló vagyonkezelésű üzemeinek és a tulajdonát képező, valamint az általa kezelt alapoknak és alapítványoknak 1944. évi költségvetését az alábbiak szerint fogadta el, illetve állapította meg:

I. Háztartási alap:

szükséglet	---	---	9,311.796 P
fedezet	---	---	8,584.482 P
hiány	---	---	727.314 P.

Az általános kereseti adó kulcsát a törvényhatósági bizottság 7%-ban állapította meg, míg a hiány fedezésére 969.752.51 P adóalap után kivetendő 75%-os városi pótdadó előírását határozta el.

II. Villamosmű:

szükséglet	---	---	---	3,776.281 P
fedezet	---	---	---	3,776.281 P.

III. Gázmű:

szükséglet	---	---	---	1,165.000 P
fedezet	---	---	---	1,165.000 P.

IV. Vízmű:

szükséglet	---	---	---	929.150 P
fedezet	---	---	---	929.150 P.

V. Csatornamű:

szükséglet	---	---	---	385.000 P
fedezet	---	---	---	385.000 P.

VI. Városi közúti vasút:

szükséglet	---	---	---	1,202.745 P
fedezet	---	---	---	1.202.745 P.

VII. Alapok és alapítványok:

szükséglet	---	---	---	547.160 P
fedezet	---	---	---	547.160 P.

Kelt Kassa sz. kir. város törvényhatósági bizottságának 1943. évi szeptember hó 17-én tartott rendes ülésében.

35.740. kig./224. kgy./1943. szám.

Tárgy: Az Állattenyésztési Alap 1944. évi költségvetése és a tenyészállatdíjak tételeinek újabb megállapítása.

Kivonat

Kassa sz. kir. város törvényhatósági bizottságának 1943. évi szeptember hó 17-én 35.740/224/1943. kgy. szám alatt hozott határozatából.

Kassa sz. kir. város törvényhatósági bizottsága a m. kir. földművelésügyi miniszter 46.000/1943. számú rendeletének 1. és 2. §-ai alapján Kassa város törvényhatósági területén a tenyészállatdíjat az 1944. évre

tehén és kétévesnél idősebb üsző után	---	---	---	16'— pengőre,
bivalytehén és kétévesnél idősebb bivalyüsző után	---	---	---	12'— pengőre,
egyévesnél idősebb anyakoca után	---	---	---	4'— pengőre,
egyévesnél idősebb anyajuh után	---	---	---	2'— pengőre

emelte fel.

Egyidejűleg az Állattenyésztési Alap 1944. évi költségvetését

10.842 pengő szükséglettel,
10.842 pengő fedezettel

állapította meg, illetve fogadta el.

Kelt Kassa sz. kir. város törvényhatósági bizottságának 1943. évi szeptember hó 17-én tartott rendes ülésében.

27.603. kig./133. kgy./1943. sz.

Tárgy: A vásári és piaci helypénzek díjtételeinek újabb megállapítása, illetve új díjszabályzat alkotása.

Kivonat

Kassa thj. sz. kir. város törvényhatósági bizottságának 1943. évi július hó 19-ik napján tartott rendkívüli ülésében hozott véghatározatából.

Kassa sz. kir. város törvényhatósági bizottsága elhatározza, hogy 1943 július 20-tól kezdődően a m. kir. belügyminiszter 75.000/1943. B. M. számú rendeletének A) fejezetében V. cím alatt megállapított alábbi mértékű vásári és piaci helypénzt szedi:

A díjtétel alá eső áruk megnevezése	A díjtétel összege P-ben		
	I. országos és havi vásáron	II. heti vásáron	III. napi piacon
a) Állatok után darabonkint:			
1. Ló, szarvasmarha, 2 éven felül	3'—	2'—	---
2. Ló, szarvasmarha, 2 éven alul	2'—	1'60	---
3. Szamár, öszvér, bivaly	2'—	1'60	---
4. Szopós csikó, szopós borjú	1'20	—'80	---
5. Hízott sertés, 100 kg-on felül	2'—	1'60	---
6. Hízott sertés, 100 kg-on alul	1'60	1'—	---
7. Sovány sertés	1'—	—'80	---
8. Süldő malac	—'60	—'40	---
9. Juh, kecske, bárány, gida	—'60	—'40	---
10. Szopós malac, szopós bárány, szopós gida	—'40	—'20	—'20
11. Liba, pulyka, nyúl	—'60	—'50	—'50
12. Kacsa, tyúk és egyéb baromfi (csirke kivételével)	—'30	—'20	—'20
13. Pelyhes baromfi, 5 darabonkint, csirke darabonkint	—'20	—'20	—'20
14. Szárnyas vad	—'40	—'40	—'40
15. Szarvas, őz, däm vad, vaddisznó	2'—	1'20	1'20
b) Járműről árusításnál:			
az árura tekintet nélkül, mégis az a) pont 1—15. díjtétele alá eső áruk kivételével:			
16. Gépjárműről	5'—	4'—	3'50
17. Két vagy többfogatú szekérről vagy kocsiról	2'—	1'20	1'20

A díjtétel alá eső áruk megnevezése	A díjtétel összege P-ben			Díjtétel alá eső áruk megnevezése	Díjtétel összege P-ben		
	I. országos és havi vásáron	II. heti vásáron	III. napi piacon		I. országos és havi vásáron	II. heti vásáron	III. napi piacon
18. Egyfogatú szekérről vagy kocsiról	1'50	1'—	1'—	33. Két vagy többfogatú szekér vagy kocsi	1'50	1'—	1'—
19. Egy állat által vont taligáról vagy oldalkocsis motorkerékpárról	1'20	—'90	—'90	34. Egyfogatú szekér vagy kocsi, motorkerékpár, taliga vagy kordé	1'20	—'80	—'80
20. Ember által vont taligáról, talicskáról vagy kézikocsiról	—'60	—'40	—'40	b) a vásáron (piacon) részükre esetleg külön kijelölt (fenntartott) területen:			
c) Sátorban, bódében árusításnál:				35. Tehergépkocsi	1'50	1'—	1'—
az árura tekintet nélkül, mégis az a) pont 1—15. díjtétele alá eső áruk kivételével:				36. Személyszállító kocsi	1'20	—'80	—'80
21. Az elfoglalt terület minden négyzetmétere után	—'44	—'40	—'40	37. Két vagy többfogatú szekér vagy kocsi	—'30	—'20	—'20
d) Padokon, állványokon árusításnál:				38. Egyfogatú szekér vagy kocsi, motorkerékpár, taliga vagy kordé	—'20	—'16	—'16
az árura tekintet nélkül, mégis az a) pont 1—15. díjtétele alá eső áruk kivételével:				Kelt Kassán, a város törvényhatósági bizottságának 1943. évi július hó 19-én tartott rendkívüli ülésében.			
22. Az elfoglalt terület minden négyzetmétere után	—'36	—'30	—'30	27.606 kig./131 kgy./1943 szám.			
23. 50 cm-nél keskenyebb padokon vagy állványokon árusításnál folyóméterenkint	—'36	—'30	—'30	Tárgy: A vágó- és húsvizsgálati díj tételeinek emelése.			
e) Földön árusításnál:				Kivonat			
az árura tekintet nélkül, mégis az a) pont 1—15. díjtétele alá eső áruk kivételével:				Kassa sz. kir. város törvényhatósági bizottságának 1943. évi július 19-én 27.606/131/1943 kgy. szám alatt hozott határozatából.			
24. Az elfoglalt terület minden négyzetmétere után	—'30	—'24	—'24	Kassa thj. sz. kir. város törvényhatósági bizottsága elhatározza, hogy 1943 július hó 20-tól kezdve a m. kir. belügyminiszter 75.000/1943. B. M. sz. rendeletének A) fejezetében II. cím 1. bekezdése alatt, valamint az idézett rendelet A) fejezetében III. cím alatt megállapított legmagasabb mértékű vágódíjat és húsvizsgálati díjakat szedi.			
f) Vegyesek:				A vágódíj és húsvizsgálati díj együttes összege a levágott állatokért a 100.000/1932. F. M. számú rendelet 81. §-ának (5) bekezdése szerint számításba vehető összes hússúly után kg-ként 12 (tizenkettő) fillér.			
25. Gyalogteher	—'24	—'16	—'16	Az így megállapított díjtétel addig érvényes, amíg a közvágóhíd hűtőberendezéssel ellátva nincsen.			
26. Házalók, vagy akik a vásártéren (piactéren) fel és alá járva árusítanak	—'50	—'40	—'40	Kelt Kassán, a város törvényhatósági bizottságának 1943. évi július hó 19-én tartott rendkívüli ülésében.			
27. Pecsenyesütők, italmérők, cukrászok stb. sátrai után m ² -ként	—'50	—'40	—'40				
28. Köszörűsök, vésők, csizmapatkolók stb.	—'30	—'30	—'—				
29. Körhintások, lövészek és egyéb mutatványosok sátrai után 50 m ² -ig	10'—	7'—	—'—				
100 m ² -ig	20'—	14'—	—'—				
100 m ² -en feül és minden további m ² után	—'14	—'10	—'—				
30. Gyorsfénypépsz sátra után m ² -kint	—'50	—'40	—'—				
g) Ures járművek:							
a) a vásártéren (piactéren) huzamosabb (1/2 órát meghaladó) helyfoglalás esetén:							
31. Tehergépkocsi	3'—	2'50	2'50				
32. Személyszállító gépkocsi	2'50	2'—	2'—				

27.604 kig./132 kgy./1943. szám.

Tárgy: A közterületfoglalási díj tételeinek emelése.

Kivonat

Kassa sz. kir. város törvényhatósági bizottságának 1943. évi július hó 19-én kelt 27.604/132/1943. kgy. szám alatt hozott határozatából.

Kassa thj. sz. kir. város törvényhatósági bizottsága elhatározza, hogy 1943. július 20-tól kezdve a m. kir. belügyminiszter 75.000/1943. B. M. sz. rendeletének A) fejeztében IV. cím alatt megállapított mérv keretében a következő területfoglalási díjat szedi:

Üzlethomlokzatok, üzletek és iparvállalatok kirakatai és kirakatszekrényei elhelyezésére igénybevett közterület használatáért évi díj címén az elfoglalt terület minden megkezdett m ² -e után	24.— P
Hirdetési (reklám) kioszkok és táblák elhelyezésére igénybevett közterület használatáért a kioszk által, valamint a tábla elhelyezésére elfoglalt terület minden m ² -e után évi díj címén	24.— P
Műhelyek, raktárak, pajták, kerítések, épített válaszfalak céljára igénybevett közterület használatáért évi díj címén az elfoglalt terület minden m ² -e után	24.— P
Vendéglői, kávéházi kertecskék céljára igénybevett közterület használatáért minden megkezdett m ² után hat hónapra	25.— P
Pincék, raktárak, műhelyek, stb. megvilágítására szolgáló nyílások, vagy hordók, szén, áruk stb. lebecsátására szolgáló aknáknak elhelyezésére igénybevett közterület használatáért évi díj címén az elfoglalt terület minden m ² -e után	24.— P
Házi kertecskék és hasonlók céljára igénybevett közterület használatáért évi díj címén az elfoglalt terület minden m ² -e után	24.— P
Gazdasági célokra igénybevett közterület használatáért évi díj címén az elfoglalt terület minden m ² -e után	24.— P
Mulattató vándorvállalatok (körhinták, lövöldék, állatseregletek, cirkuszok, panorámák, panoptikumok, báb- és egyéb színházak, játékok stb.) céljára elfoglalt terület minden m ² -e után és minden napra	—25 P
Bérművek által állomáshely céljára igénybevett közterület használatáért, és pedig minden kocsi után (autobusz, autó, egy- és kétfogatú bérművek, teherjárművek és hasonlók) naponta	—25 P
Mozgó- és áthordható sátrak és hasonlók céljára igénybevett közterület használatáért, és pedig: fagyaltárusítóknak, minden egyes kocsija után naponta	—50 P

virsliseknek és gesztenyesütőknek minden egyes üstje után naponta
 —25 P |

más árusok és cipőtisztítók stb. által elfoglalt terület minden m²-e után naponta
 —25 P |

Építési és egyéb anyagok (tégla, fa, fatöncök, kövek, föld, komposzt stb.), valamint bármilyen áru elhelyezésére elfoglalt terület minden m²-e után naponta
 —25 P |

A hadirokkantak, hadiözvegyek és hadiárvaik a díjtételek 50%-át fizetik.

Kelt Kassán, a város törvényhatósági bizottságának 1943. évi július hó 19-én tartott rendkívüli ülésében.

27.602 kig./129. kgy./1943. szám.

Tárgy: A vigalmiadó tételeinek újabb megállapítása.

Kivonat

Kassa sz. kir. város törvényhatósági bizottságának 1943. évi július hó 19-én 27.602/129/1943 kgy. szám alatt hozott határozatából.

Kassa thj. sz. kir. város törvényhatósági bizottsága elhatározza, hogy a m. kir. belügyminiszter 75.000/1943. B. M. sz. rendeletének A) fejeztében I. cím alatt megjelölt kereteken belül a vigalmi adó mértékét 1943 július 20-tól kezdve a következőleg állapítja meg:

A vigalmi adó:

állandó jellegű színháznál a belépődíjnak (belépőjegy árának) 5 (öt) %-a, (a m. kir. válás- és közoktatásügyi miniszter rendeletével Kassa thj. sz. kir. városára nézve kiadott színházigazgatói engedély engedményesei által a kassai Nemzeti Színházban rendezett előadások és mutatványok után, amennyiben nincs szó kabaré-, varieté-, orfeum-, artista-, cirkusz-előadásról vagy élőkép, balett, némajáték bemutatásáról, vigalmi adót fizetni nem kell);

hangversenyen a belépődíjnak (belépőjegy árának) 10 (tíz) %-a;

kabaré-, varieté-, orfeum-, artista-, cirkusz-előadásoknál, állatseregletnél, valamint bármilyen alkalmi előadásnál a belépődíjnak (belépőjegy árának) 15 (tizenöt) %-a;

mozgófényképszínháznál a belépődíjnak (belépőjegy árának) 15 (tizenöt) %-a;

mulatóhelyen, táncvigalomban, bármiféle versenyen (lőverseny, ügetőverseny stb.), hivatalos sportolók közreműködésével rendezett sportverseny (labdarúgás, vívás, box stb.), jégpályán, kiállításán:

a) 10 fillérig terjedő belépődíjnál 2 (kettő) fillér;

b) ennél magasabb belépődíjnál 30 fillérig bezárólag 6 (hat) fillér;

c) ennél magasabb belépődíjnál 70 fillérig bezárólag a belépődíj 20 (hús) %-a;

d) ennél magasabb belépődíjnál 1 P 40 fillérig bezárólag a belépődíj 30 (harminc) %/o-a; minc) %/o-a;

e) ennél magasabb belépődíjnál 2 P 80 fillérig bezárólag a belépődíj 40 (negyven) %/o-a;

f) 2 P 80 fillérnél magasabb belépődíjnál a belépődíj 50 (ötven) %/o-a.

A tombolajátékosok vigalmi adója a fizetett tombolapénz 25 (huszonöt) %/o-a.

Ahol belépődíjat nem fizetnek, a vigalmi adó személyenként a következő:

a) kávéházban, vendéglőben, korcsmában, ha cigányzene játszik 20 (húsz) fillér; ha bármilyen más zene (jazz, szimfonikus, srammel stb.) játszik 40 (negyven) fillér;

ha a közönség táncolhat is 1.— (egy) P;

b) mulatóhelyeken 3.— (három) P.

Kelt Kassán, a város törvényhatósági bizottságának 1943. évi július hó 19-én tartott rendkívüli ülésében.

27.605 kig./130 kgy./1943. szám.

Tárgy: A kártya-, dominó-, billiárd- és tekejáték után fizetendő adó tételeinek újboli megállapítása.

Kivonat

Kassa sz. kir. város törvényhatósági bizottságának 1943. évi július hó 19-én 27.605/130/1943. kgy. szám alatt hozott határozatából.

Kassa thj. sz. kir. város törvényhatósági bizottsága elhatározza, hogy 1943. július 20-tól kezdve a m. kir. belügyminiszter 75.000/1943. B. M. számú rendeletének A) fejezetében I. cím alatt megállapított legmagasabb mértékű adót, — a fizetett kártya-, dominó-, billiárd- és tekejátékpénz 25%/o-át — szedi.

Kelt Kassán, a város törvényhatósági bizottságának 1943. évi július hó 19-én tartott rendkívüli ülésében.

34.851. kig./186. kgy./1943. szám.

Tárgy: A vidéki kegyűri plébánosok, kegyűri plébániák kántorai készpénzjavalmazásainak felemelése.

Véghatározat.

Kassa thj. sz. kir. város törvényhatósági bizottsága a törvényhatósági kisgyűlés javaslatára elhatározza, hogy Kassa thj. sz. kir. város kegyuraságához tartozó miszlókai, kassa-újfalusi, kassabélai, kavecsányi, hernádtihanyi, felsőtökési, nagyladnai és hernádszent-istváni kegyűri plébánosok, valamint a kassa-újfalusi, kavecsányi, hernádtihanyi és hernád-

szentistváni kegyűri plébániák kántorainak készpénzjavalmazását f. évi július hó 1-től kezdődően visszavonásig — 20%/o-kal felemeli.

Utasítja ennél fogva a törvényhatósági bizottság a város polgármesterét, hogy ezen készpénzjárandóság felemelése következtében a f. évben mutatkozó különbözeti összeget — miután ez a f. évi költségvetésben biztosítva nincsen — pótköltségvetésileg, az 1944. évi január hó 1-től járó összegeket pedig az 1944. évi és az azt követő háztartási költségvetések terhére biztosítsa.

Kelt Kassán, a törvényhatósági bizottság 1943. szept. 17-én megtartott rendes ülésében.

31.858 kig./185 kgy./1943 szám.

Tárgy: Tost Barna prelátus kanonok kérelme a kassai püspöki egyházmegyei hatóság és a kassai kegyűri plébánia és püspöki székesegyház egyházi és világi személyzetének javalmazása tárgyában kötött megállapodásban felsorolt személyek készpénzjavalmazásának felemelése iránt.

Véghatározat.

Kassa thj. sz. kir. város törvényhatósági bizottsága a törvényhatósági kisgyűlés javaslatára elhatározza, hogy az egyrészt Kassa thj. sz. kir. város, mint a kassai Szent Erzsébetről nevezett róm. kat. plébánia kegyura, másrészt a kassai püspöki egyházmegyei hatóság és a kassai székeskáptalan között kötött 1942. évi február hó 18-án ad 713/104/IV-1942. kgy. sz. véghatározattal a th. bizottság által jóváhagyott megállapodásban az említett kegyűri plébánia egyházi és világi személyzetének a „Megállapodás” III. fejezetében megállapított készpénzjavalmazásához való hozzájárulási összegét Tost Barna prelátus-kanonok plébános kérelmére méltányosságból, de kötelezettség nélkül f. évi július hó 1-től kezdődőleg 20%/o-kal felemeli mindaddig, míg ennek indoka fennforog. Ez az emelés nem vonatkozik a plébánia épületben lévő üzlethelyiségek bérének megváltása címen a plébánost megillető készpénzkártalanításra. A megállapodás egyéb részei változatlanok maradnak.

Utasítja ennél fogva a törvényhatósági bizottság a város polgármesterét, hogy azon készpénzjárandóság felemelése következtében a f. évben mutatkozó különbözeti összegek — miután ez a f. évi költségvetésben biztosítva nincsen — pótköltségvetésileg, az 1944. évi január 1-től járó összegeket pedig az 1944. évi és az ezt követő Háztart. költségvetések terhére biztosítsa.

Kelt Kassán, a törvényhatósági bizottság 1943 szept. 17-én megtartott rendes ülésében.

33.702. kig./223. kgy./1943. szám.

Tárgy: Kassa thj. sz. kir város tűzoltófelszerelésének kiegészítésére 250.000 pengős folyószámlakölcsön felvétele.

Véghatározat.

Kassa thj. sz. kir város törvényhatósági bizottsága elhatározza, hogy a város tűzoltófelszerelésének a m. kir. Belügyminiszter Úr 119.676/1943. V. számú rendeletével kötelezővé tett kiegészítésével felmerülő kiadások fedezésére a Magyar Leszámitoló és Pénzváltó Bank kassai fiókjánál jelzálogos biztosíték nélküli 250 000 pengő, szóval kettőszázötvenezer pengő folyószámlakölcsönt vesz fel a következő feltételek mellett:

1. A 250.000 pengő kölcsönt hitelező pénzügyintézet a városnak a polgármester útján gyakorolt rendelkezése szerint egy összegben, vagy a kívánt részletekben minden levonás nélkül fizeti ki.

2. A város közönsége a folyószámlakölcsönt 1944 január hó 2. napján 50.000 pengő, szóval ötvenezer pengő összeggel törleszti.

3. A folyószámlakölcsön maradványát és az esetleges hátralékban maradt kamatokat a város közönsége 1944 december hó 31. napján minden előzetes felmondás nélkül készpénzben fizeti vissza a hitelező pénzügyintézetnek.

4. A város közönsége kötelezi magát a folyószámla tartozás egyenlege után évi $5\frac{3}{4}$, szóval öt és háromnegyed % kamat fizetésére. Egyéb címen a város közönsége csak a szokásos portó és folyószámlaköltségeket tartozik megtéríteni. A kamatok és egyéb költségek a naptári negyedév lezárása után a folyószámlakivonat kézbesítésétől számított 15 napon belül fizetendők.

5. Hitelező pénzügyintézet nem jogosult a folyószámlakölcsönt 1944. évi december hó 31. napja előtt felmondani, még akkor sem, ha netán a város tőketörlesztési és negyedévi kamatfizetési kötelezettségének eleget nem tenne.

6. A város közönsége fenntartja magának a jogot, hogy a folyószámlakölcsönt, vagy annak egy részét még a lejárat előtt, minden felmondás nélkül bármikor visszafizetheti, mely esetben hitelező pénzügyintézet a város közönségének semmiféle stornódíjat, vagy egyéb kártalanítási összeget fel nem számíthat. Úgyisint kiköti a város közönsége azon jogát, hogy ezen folyószámlán a 250.000 pengő hitelhatár keretén belül szabad pénzkészleteit átmeneti időre elhelyezhesse akként, hogy az így átmenetileg elhelyezett összegekkel a vá-

ros közönsége a város polgármestere útján bármikor szabadon rendelkezhetik.

7. A kölcsön nyújtásával és folyósításával kapcsolatos költségek és illetékek Kassa város közönségét terhelik.

8. A jelen kölcsönrel kapcsolatban felmerülő bármilyen peres eljárás esetére úgy Kassa város közönsége, mint hitelező pénzügyintézet, kölcsönösen a kassai kir. járásbíró-ság kizárólagos illetékességét és hatáskörét kötik ki, s magukat azoknak kölcsönösen alávetik.

A folyószámlakölcsönrel kizárólag a m. kir. Belügyminiszter Úr 1943. évi augusztus hó 3. napján kelt 119.676/1943. V. számú rendeletében előírt tűzoltószerek, úgymint 1 drb 2500 percliteres gépjármű motorfecskendő, 1 drb 1500 percliteres gépjármű motorfecskendő, 5 drb 800 percliteres hordozható motorfecskendő targoncával és a szükséges szívó és nyomótömlők, valamint az ezen tűzoltószerek rendeltetési helyükön való megfelelő elhelyezésével felmerülő kiadásokat kell kiegyenlíteni.

A törvényhatósági bizottság felhatalmazza a város polgármesterét, hogy az ezen folyószámlakölcsönre vonatkozó hitellevelet Kassa thj. sz. kir. város közönsége nevében aláírja.

Az ezen folyószámlahitel terhére szóló kifizetéseket, illetve annak javát szolgáló rendelkezéseket 1. a város polgármestere, vagy helyettese, 2. a város számvevőségének mindenkori főnöke, vagy helyettese, és 3. a város mindenkori pénztárnoka, esetleg helyettese együttesen írják alá.

A folyószámlakölcsön után fizetendő törlesztés fedezésére szükséges hitel a város háztartási alapja költségvetésének I. csoportja, III. fejezete, II. címének 5. rovatában áll rendelkezésre.

Kelt Kassán a város törvényhatósági bizottságának 1943. évi szeptember hó 17-én tartott rendes ülésében.

Kassa thj. sz. kir. város polgármestere.

40.061/1943. kig. szám.

Tárgy: Gázgyári termékek árszabályozása.

Határozat.

Kassa thj. sz. kir. város törvényhatósági bizottságának 1943. évi június 17-én hozott 23.927/124/1943. sz. kgy. véghatározata és a m. kir. Közellátási Miniszter Úrnak a Belügyminiszter Úrral egyetértve hozott 44.084/1943/IX. 1. b. rendelete alapján a gázgyár üzemi termelvényeinek eladási egységárát az eddig

érvényben lévő eladási egységárak hatályon kívül helyezésével 1943. évi szeptember 1-től, illetőleg a gáznál az 1943. évi augusztus 1-e után történt leolvasástól az alábbiakban állapítom meg:

Gáz:

havi 0—200 m ³ fogyasztásig	40 fillér/m ³
201—1000 m ³ fogyasztásig	38 „
1000 m ³ -en felül	33 „

Gázmérők használati díja:

10 lángú havi	—'90 P
30 „ „	1'70 P
50 „ „	3'— P
100 „ „	4'50 P
150 „ „	6'50 P

Kölcsönadott készülékek bérleti díja:

Főző háztartási célra havi	1'20 P
Főző ipari célra havi	2'10 P
Tűzhely háztartási célra havi	3'— P
Tűzhely ipari célra	6'— P
Vasaló	—'80 P

Koksz:

Darabos	14'— P/q
Dió I.	14.50 „
Dió II.	13'50 „
Mogyoró	12'— „
Borsó dara	8'— „
Por	5'— „
Osztályozatlan	14'— „

Kátrány:

Vagóntételben tartánykocsiban	22'— P/q
Vagóntételben hordóba csomagolva	26'— „
Hordótételben	40'— „
Hordótételnél kisebb kicsinybeni eladásoknál	55'— „

A városi alkalmazottak és intézmények által fogyasztott gáz, koksz egységárát és a bérbeadott készülékek havi bérleti díját a háztartási fogyasztási gáz, illetve a koksz eladási egységárának, valamint a magánfelek részére kölcsönadott készülékek havi bérleti díjának emelkedése arányában a következőkben állapítom meg:

Gáz:

m ³ -ként	29 fillér
----------------------	-----------

Koksz:

Darabos	7'60 P/q
Dió I.	8'— „
Dió II.	8'40 „

Kátrány**A kölcsönadott készülékek bérleti díja:**

Főző háztartási célra havi	1'— P
Tűzhely háztartási célra havi	2'40 P
Vasaló	—'80 P

Utasítom a városi közművek igazgatóságát, hogy számlázásnál a jelen rendeletem értelmében járjon el.

Kassa, 1943. évi október hó 8-án.

Dr. POHL SÁNDOR s. k.
polgármester.

KÜLÖNFÉLÉK**Kassa sz. kir. város törvényhatósági bizottságában megüresedett tagsági helyek betöltése.**

A m. kir. Belügyminiszter Úr az 1938: XXXIV. t. c. 4. §-ában kapott felhatalmazásra kiadott 9.330/1938. M. E. számú rendelet 7. §-a alapján 77.587/1943-IV. számú rendeletével

dr. Payer Ervin egészségügyi főtanácsost,

dr. Szmtecsányi Pál kir. közjegyzőt,

Német János áll. elemi iskolai igazgatót és

Schmiedl Anta! szálloda- és étteremtulajdonost Kassa sz. kir. város törvényhatósági bizottságának rendes tagjává kinevezte.

SZEMÉLYI ÜGYEK**Kinevezések és előléptetések**

Kassa thj. sz. kir. város polgármestere a városi közműveknél a 32.188/1940 — IV. B. M. számú rendeletben kapott felhatalmazás alapján **dr. Guzmics Sándor** próbaszolgálatos alkalmazottat titkárrá, **Burtovszky Vilmos** műsz. tisztet műszaki főtiszté, **Kancir András** II. o. műszaki tisztet I. o. műszaki tiszté, **Hollós Jenő** irodasegéd tisztet irodatiszté, **Lengyel József** és **Ferencz Mihály** szaksegéd tisztet művezetőkké, **Tóth János** és **Ferencsik Mihály** I. o. altiszteket szakaltisztekké, **Molnár Jenő** kiegészítő szolgát II. o. altisztté kinevezte.

Kassa thj. sz. kir. város polgármestere a törvényhatósági bizottság 16.385/121/1943 kgy. számú véghatározata alapján **Zabavnyik József** ideiglenes szakaltisztet állásában véglegesítette.

Kassa thj. sz. kir. város polgármestere a törvényhatósági bizottság 16.385/121/1943 kgy. számú véghatározata alapján a városi hivatalos tűzoltóságnál **Luksics Árpád** és **Simon Péter** ujonctűzoltókat tűzoltó II. o. altisztekké kinevezte.

800/12/1943. szám.

Meghívó.

Kassa sz. kir. város törvényhatósági kisgyűlése folyó évi október hó 15-én délután 5 órakor az új Városháza, Erzsébet királyné-part 2., tanácstermében, I. em. 113. sz. rendes ülést tart, amelyre a törvényhatósági kisgyűlés igen tisztelt tagjait ezennel meghívom.

Kassa, 1943. évi október hó 9-én.

vitéz báró SCHELL PÉTER s. k.
főispán-elnök.

TÁRGYSOROZAT:**UGYDONTÓ HATÁSKORBEN:****Előadó: Barcs Lajos h. polgármester.**

1. 39.835/1943. Helyzetjelentés Kassa thj. sz. kir. város 1943. évi szeptember havi közellátásáról.

Előadó: Czigler Lajos v. tanácsnok.

2. 39.959/1943. Az ONCSA által épített lakótelepnek „vitéz nagybányai Horthy István”-ról való elnevezése.

3. 39.960/1943. Előterjesztés a „Hazatért Kassa labdarúgó-vándordíj” alapítására a felvidéki labdarúgó csapatok részére.

Előadó: Herditzky József v. főjegyző.

4. 36.607/1943. Dr. Pócza Lajos I. o. aljegyző kérelme tanulmányi szabadság engedélyezése iránt.

Előadó: Dr. Gálhidi Béla v. tanácsnok.

5. 39.060/1943. A Topolya-u. 18. sz. városi épületben lévő második emeleti lakásnak Sariscsán József részére való bérbeadása.

6. 38.837/1943. A Topolya-u. 14. sz. városi épületben lévő földszinti lakásnak Grega János részére való bérbeadása.

7. 39.251/1943. A Topolya-ut. 14. sz. városi épületben lévő földsz. lakásnak Lőrincz László villamos kalauz részére való bérbeadása.

8. 39.061/1943. A Topolya-u. 16. sz. városi épületben lévő földsz. lakásnak özv. Német Bertalanné hadiözveggy részére való bérbeadása.

9. 32.206/1943. Kozlovszky Jenőné, Kozlovszky Jenő volt városi II. o. altiszt nevének kérelme a város tulajdonát képező Fegyverház-u. 14. sz. házban bérelt I. em. 3 szobás lakás bérletének a saját nevére való átadása iránt.

10. 19.014/1943. Kovalcsik János kassai lakos terhen fennálló lakbér törlése.

11. 39.253/1943. Mlinarcsik János kassai lakos kérelme a város tulajdonát képező Tátra-u. 111. sz. ház helynek veteményes kert céljaira való bérbeadása iránt.

12. 37.391/1943. A Kálvárián lévő Pieta-szobor befedésére szolgáló kápolna megépítése.

13. 22.978/1943. Binder Testvérek kérelme a Malom árokban elhelyezett halászbárka tartásának engedélyezése iránt.

Előadó: Dr. Róthler István m. kir. t. főorvos.

14. 26.422/1943. Andrassy József, Kassa, Búzavirág-utca 8. sz. alatti lakos és társai fertőtlenítési díjának törlése.

Előadó: Michl Rudolf közmű igazgató.

15. 39.545/1943. Gurszky László közmű szaksegéd-tiszt betegszabadság engedélyezése iránti kérelme.

16. 39.546/1943. Szövényi Lajos közmű könyvelő betegszabadság engedélyezése iránti kérelme.

Előadó: Pauksch Pál erdőhiv. műszaki tanácsos.

17. 36.504/1943. Kovács István városi erdőhivatali napibéres tűzkárosult kérelme, épületi fának kedvezményes árban való kiszolgáltatása iránt.

ELOKESZITO HATASKORBEN.**Előadó: Herditzky József v. főjegyző.**

18. 40.010/1943. A m. kir. Belügyminiszter úr 77.587/1943-IV. számú rendelete, mellyel Kassa sz. kir. város törvényhatósági bizottságában megüresedett tagsági helyeket kinevezés útján betöltötte.

19. 39.082/1943. A m. kir. Belügyminiszter úr által jóváhagyott városi nyugdíjszabályrendelet kihirdetése.

20. 36.344/1943. A m. kir. Belügyminiszter úr leirata az iparos tanonciskolai műhelyvezető szakalattiszt állás szervezése tárgyában.

21. 35.511/1943. Előterjesztés a számvevőségi főnök jutalmának újabb megállapítása iránt.

22. 24.163/1943. Előterjesztés a számvevőségi főnökhelyettes jutalmának újabb megállapítása iránt.

23. 36.774/1943. Szuchy Béla II. o. adótiszt kérelme édesanyja után méltányossági családi pótlék engedélyezése iránt.

Előadó: Czigler Lajos v. tanácsnok.

24. 37.016/1943. „Kassa sz. kir. város vitéz nagybányai Horthy István repülőakadémiai alapítvány” alapítólevelének módosítása.

Előadó: Dr. Gálhidi Béla v. tanácsnok.

25. 34.549/1943. A kassai m. kir. Állami Kereskedelmi Főiskola épületének bérleti szerződése.

26. 39.221/1943. A városi altisztek, kiegészítő szolgák és hetibéres munkások egyenruha, illetve munkaruha használatáról szóló szabályrendelet.

Előadó: Pauksch Pál erdőhiv. műszaki tanácsos.

27. 34.330/1943. A polgármester bejelentése a szlovákiai erdőbirtokkal kapcsolatban a gölnicbányai adóhivatallal a város ottani vagyona után illetékegyenérték kivetésével kapcsolatban kötött megállapodásról.

28. 30.943/1943. A m. kir. Belügyminiszter úr 73.616/1943. számú, a városi tisztviselők és egyéb alkalmazottak részére kedvezményes áru tűzifa kiszolgáltatására vonatkozó leirata.

29. 40.045/1943. Kassa sz. kir. város szlovákiai erdőgazdasági hozamának értékesítése tárgyában jelentés a szlovák törvényes intézkedésekről.

Nyomta: „Wiko” kő- és könyvnyomdai műintézet, Kassa, Luther-utca 19. szám. Telefon: 21-92, 21-93. Kassa thj. sz. kir. város Hivatalos Lapjának egyes száma kapható a városi idegenforgalmi hivatalban, Kassa, Fő-u. 63.